

### Štandrez.....

- molitev hvalnic: vsak dan ob 7.00 (razen sobote in nedelje)
- ura molitve za duh. poklice: četrtek ob 18.00
- spovedovanje: PETEK ob 18.00

### Sant'Andrea.....

- preghiera delle lodi: ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 7.00
- preghiera per le vocazioni: giovedì ore 18.00
- confessioni: VENERDI' alle 18.00

KRSTI-POGREBI-POROKE  
BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI

Agata Parrinello è nata il 12.5.1929 a Marsala.  
E' deceduta il 30.3. a Bologna ed è stata sepolta il 6.4. a Gorizia - Centrale.

### PEČ:

- cerkev: dar za blagoslov velikonočnih jedi 90€

### ŠTANDREŽ:

- cerkev: druž. Brajniki 70€, ob pogrebu + J. Erzetič, svojci 100€, dar za blagoslov velikonočnih jedi 218,40€, dar za blagoslov velikonočnega ognja 59,60€
- Karitas: N.N. 50€
- cvetje: Božo 20€

g. Karlo Bolčina—tel. +39 0481 21849  
email: vikar@arcidiocesi.gorizia.it

g. Mirko Butkovič—tel. +39 0481 92697  
email: mirkobutkovic@yahoo.it

msg. Renato Podbersič—tel. +39 0481 883019  
email: renato.podbersic@rkc.si

**144.** Človekova porabniška vizija sveta, ki jo spodbuja kolesje sodobne ekonomske globalizacije, stremi k temu, da bi spravila kulture na skupni imenovalec, jih homogenizirala, s tem pa oslabila neizmerno kulturno raznolikost, ki je zakladnica človeštva. Zaradi prizadevanja, da bi vse težave razreševali z enotnimi merili ali tehničnimi posegi, se zapostavlja zapletenost krajevnih vprašanj, ki terjajo dejavno sodelovanje prebivalcev. Novih postopkov upravljanja ni mogoče vedno povezati z vzorci, določenimi od zunaj, temveč s takšnimi, ki izvirajo iz iste krajevnosti.

**144.** La visione consumistica dell'essere umano, favorita dagli ingranaggi dell'attuale economia globalizzata, tende a rendere omogenee le culture e a indebolire l'immensa varietà culturale, che è un tesoro dell'umanità. Per tale ragione, pretendere di risolvere tutte le difficoltà mediante normative uniformi o con interventi tecnici, porta a trascurare la complessità delle problematiche locali, che richiedono la partecipazione attiva degli abitanti. I nuovi processi in gestazione non possono sempre essere integrati entro modelli stabiliti dall'esterno ma provenienti dalla stessa cultura locale.

### DAROVİ – OFFERTE



Glasiolo  
Pastoralnega  
področja  
SOČA-VIPAVA  
Bollettino  
Unità pastorale  
ISONZO -  
VIPACCO

### ŽUPNIJSKI URAD – UFFICIO PARROCCHIALE

Trg sv. Andreja – p.zza Sant'Andrea 1  
TEL. 0481 - 21849  
PON-PET / LUN-VEN: 8.30 - 12.30 + PET/VEN: 17.00 – 18.30  
email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it web: https://www.soca-vipava.it/  
facebook: PP/UP SOČA-VIPAVA instagram: socavipavaisonzovipacco  
youtube: PASTORALNA ENOTA SOČA-VIPAVA

### Predragi/ge!

Mimo je praznovanje Svetega tridnevja. Bilo je lepo, res prijetno. Žal, je prišlo tudi do nerodnosti in nevšečnosti, ker so naše cerkve - razen štandreške - majhne in ne dopuščajo, glede na sedanje stanje, da bi vstopilo vanjo večje število, kot je določeno.

Dne 14. marca smo v oznanilih prosili, naj verniki javijo svojo prisotnost pri bogoslužju Svetega tridnevja in velike nedelje. Naš cilj in namen je bil, da bi v primeru velikega povpraševanja dodali še druga bogoslužja in omogočili prisotnost vsem. Do tega ni prišlo, ker so mnogi čakali zadnji dan (ko je bil župnijski urad že zaprt) in se povrhu še pritoževali. Zadnji dan pa nismo mogli več načrtovati novih urnikov in bogoslužij. Če v naših cerkvah, do danes, ni prišlo do virusnih žarišč, je zato, ker smo se strogo držali predpisov. Res bi bilo škoda, da bi prav med prazniki popustili in postali vzrok za bolezen ali celo za smrt.

To moje pisanje ni NE pritožba NE obtožba, pač pa pojasnjevanje, zakaj o praznikih prosimo za prijavo in zakaj o praznikih niste mogli biti vsi pri bogoslužjih. Iskreno upam in si želim, da bo pandemija popustila in bomo odslej obhajali bogoslužja skupno in veselo.

### Carissimi/me!

Passato il grande Triduo è tempo anche di qualche considerazione.

Le parole che desidero rivolgermi non hanno NE' un fine di biasimo NE' tanto meno un nota di condanna, ma soltanto desiderano chiarire alcune scelte dell'Ufficio parrocchiale.

Abbiamo notato, anche in questi giorni, che nonostante la pubblicazione di avvisi e note sui social (Facebook, Instagram, sito dell'Unità pastorale) e sul bollettino parrocchiale molti non hanno consultato le notizie e letto le informazioni. Ciò ha procurato un po' di disagio all'Ufficio parrocchiale che ha dovuto limitare gli impegni quotidiani e dedicare il tempo a richieste telefoniche, per rispondere a domande, le cui risposte erano già pubblicate nei media.

Tutti viviamo un tempo di disagio! Per questo motivo l'Ufficio ha cercato di organizzare le celebrazioni in modo tale da dare a tutti la possibilità di partecipare. Purtroppo, la segnalazione della presenza, fatta all'ultimo momento, non ci ha dato modo di aumentare le celebrazioni (perché questo era il senso delle iscrizioni) e dare posto a tutti.

Spero con tutto il cuore che la pandemia cessi e potremo celebrare insieme e senza limitazioni le prossime feste!

Vostro don Karlo

Vaš Karel

**2. VELIKONOČNA -  
BELA NEDELJA**  
**11.4.**  
**II DOMENICA**  
**DI PASQUA - IN ALBIS**

**ŠTA** 09.45 + NADA Vižintin-Nanut  
**PEČ** 10.00 ++ druž. ČEVDEK (Peč 42)  
**ŠTA** 11.15 + ALDO  
**ŠTA** 18.00 + ADRIANO Radaelli

Apd 4,32-35; Ps 118; 1 Jn 5,1-6; Jn 20,19-31

**PON** Apd 4,23  
**12.4.** -31  
**LUN** Ps 2  
Jn 3,1-8

**SOV** 19.00 ++ JOŽKO Pahor, za duše v vicah  
**ŠTA** 19.00 + MILA Brankovič

**TOR** Apd 4,32-37  
**13.4.** Ps 93  
**MAR** Jn 3,7-15

**SOV** 19.00 brez namena  
**ŠTA** 19.00 + ANA Krpan-Medeot

**SRE** Apd 5,17-  
**14.4.** 26; Ps 34  
**MER** Jn 3,16-21

**SOV** 19.00 brez namena  
**ŠTA** 19.00 + LADKO Nanut

**ČET** Apd 5,27-33  
**15.4.** Ps 34  
**GIO** Jn 3,31-36

**SOV** 19.00 ++ druž. TOMSIČ  
**ŠTA** 19.00 + ADRIANO Radaelli

**PET** Apd 5,34-  
**16.4.** 42; Ps 27  
**VEN** Jn 6,1-15

**SOV** 19.00 ++ starši in TATJANA Rusijan  
**ŠTA** 19.00 + NADA Vižintin-Nanut

**SOB** Apd 6,1-7  
**17.4.** Ps 33  
**SAB** Jn 6,16-21

**GAB** 19.00 ++ ERMINIO Dottori, LUIGIA Florenin in MARIO Mascia, za zdravje

**3. VELIKONOČNA -  
NEDELJA**  
**18.4.**  
**III DOMENICA**  
**DI PASQUA**

**ŠTA** 09.45 ++ DRAGICA T. in ANA M.  
**PEČ** 10.00 ++ bratje FURLAN, BOJANA (obl.), LEOPOLD in ANA MARIJA Ožbot  
**ŠTA** 11.15 + SERGIO Quaggiato  
**ŠTA** 18.00 + ALEŠ Radaelli

Apd 3,13-15; Ps 4; 1 Jn 2,1-5; Lk 24,35-48

1. Obhajamo **2. velikonočno - BELO nedeljo**. Je tudi nedelja Božjega usmiljenja. Med mašo ob 10.00 na Peči bodo prvoobhajanci prejeli bele obleke.

2. Postni čas je bil v naši škofiji posvečen delom usmiljenja v korist našim misijonom in misijonarjem. Prosim, da svoje darove prinesete v župnijski urad ali v cerkev, da jih bomo oddali na škofijski Misijonski urad.

3. Prihodnja nedelja je 3. velikonočna nedelja.

4. Državni in deželni vladni organi določajo obliko družbenega življenja v teh časih in te dni smo še vedno v rdeči barvi. V naši skupnosti se bogoslužja odvijajo redno (z vsemi obveznimi protokoli), prav tako smo zopet začeli s srečanji za osnovnošolce. Ostali boste še malo počakali na srečanja.

*Zahvala:*

*Če so bili velikonočni prazniki v naši skupnosti lepi, doživeti, bogati in slovesni gre zasluga vam vsem!!! Vsem, ki ste poskrbeli za čistočo in lepoto naših cerkva; vsem, ki ste skrbeli za lep potek bogoslužja (pevci/ke, bralci/ke, mežnarji/ce, drugi sodelavci/ke); posebna zahvala in pohvala pa vsem, ki ste se udeležili obredov svetega tridnevja, zlasti otroci in družine. S svojo prisotnostjo niste pokazali svoje »radovednost«, pač pa dokazali, da ste razumeli vsebino in smisel evharistije, križa in vstajenja. Naj vas velikonočno veselje spremlja vse dni življenja!*

1. **CELEBRIAMO LA II DI PASQUA - DOMINICA IN ALBIS**, anche domenica della Misericordia. Durante la messa a Peci i bambini di prima comunione riceveranno la veste bianca.

2. La nostra Chiesa locale già da anni dedica la Quaresima alle nostre missioni africane. Ora è tempo di raccolta. Chiediamo di consegnare le vostre rinunce quaresimali all'Ufficio parrocchiale o nelle chiese, affinché potremo consegnarle all'Ufficio missionario.

3. Domenica prossima celebriamo la III di Pasqua.

4. Gli Organi nazionali e regionali competenti delineano di settimana in settimana le modalità di vita sociale in tempo di pandemia. Vista la situazione odierna, nelle nostre comunità proseguono le celebrazioni liturgiche come previsto; nella catechesi SOLTANTO i bambini delle elementari tornano a riunirsi ogni sabato.

*Ringraziamento:*

*Se le feste pasquali nelle nostre comunità erano belle, coinvolgenti e solenni è merito vostro!!! Grazie a chi ha curato la pulizia e l'estetica delle nostre chiese; grazie a chi ha curato le singole celebrazioni (cantori, lettori/rici, sacrestani/ne, altri collaboratori e collaboratrici); ma un grazie particolare va alle famiglie ed ai bambini che sono rimasti assidui nella presenza al Triduo. Con questo gesto non avete manifestato la vostra "curiosità", ma la vostra fede in Cristo morto e risorto. La gioia pasquale pervada ed accompagni tutti nel cammin della vita!*